

ΣΥΝΕΔΡΙΑ ΤΗΣ 9 ΙΟΥΝΙΟΥ 1927

ΠΡΟΕΔΡΙΑ Κ. ΖΕΓΓΕΛΗ

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΙΣ ΜΕΛΟΥΣ

ΧΩΡΟΓΡΑΦΙΚΗ ΓΕΩΛΟΓΙΑ.—"Εκθεσις περὶ τῆς λεπτομεροῦς γεωλογικῆς χαρτογραφήσεως τῶν Ἑλληνικῶν χωρῶν κατὰ τὰ ἔτη 1917-1925, ὥπος κ. Κωνστ. Α. Κτενᾶ.

"Εχω τὴν τιμὴν νὰ ὑποδέχω εἰς τὴν Ἀκαδημίαν Ἀθηνῶν σύντομον ἔκθεσιν περὶ τῶν λεπτομερῶν γεωλογικῶν χαρτογραφήσεων, αἱ δποῖαι ἔξετελέσθησαν ὑπὸ τὴν διεύθυνσίν μου εἰς διάφορα τμήματα τῆς Ἑλλάδος, ἀπὸ τοῦ 1917 μέχρι τοῦ 1925.

Θεωρῶ σκόπιμον νὰ ἀναφέρω εἰς τὴν προκειμένην ἔκθεσιν περὶ τοῦ συντελεσθέντος κατὰ τὴν πέριοδον αὐτὴν ἔργου, τόσον μᾶλλον καθ' ὅσον τοῦτο παρέμεινε κατὰ τὸ πλεῖστον ἄγνωστον, ἐπειδὴ δὲν ἐδημοσιεύθησαν ἀκόμη τὰ λεπτομερῆ πεπραγμένα.

"Η περίοδος αὐτὴ ἀρχίζει ἀπὸ τὴν ἐποχὴν κατὰ τὴν δποῖαν προσκλήσει τῆς Πελιτείας συνέταξα καὶ ἐδημοσίευσα λεπτομερῆ προμελέτην περὶ ἴδρυσεως καὶ ὀργανώσεως εἰδικῆς ὑπηρεσίας πρὸς τὸν σκοπὸν αὐτόν¹. Ἐπεδίωξα μὲ τὴν μελέτην αὐτὴν ἀφ' ἐνὸς μὲν νὰ καταστήσω γνωστὴν τὴν σημασίαν, θεωρητικὴν καὶ πρακτικὴν, τὴν δποῖαν ἔχει διὰ μίαν χώραν ἡ γεωλογικὴ ἔρευνα, νὰ ἐπιτύχω δὲ ἀφ' ἑτέρου ἐνίσχυσιν τῶν εἰδικῶν Ἐργαστηρίων καὶ Μουσείων τοῦ Πανεπιστημίου Ἀθηνῶν μὲ κατάλληλον προσωπικὸν καὶ μὲ ἐπαρκῆ ὑλικὰ μέσα. Πραγματικῶς δέ, χωρὶς τὴν συνεργασίαν τῶν Ἐργαστηρίων αὐτῶν, εἰς τὰ δποῖα ἔχει συγκεντρωθῆ ἥδη ἄφθονον καὶ πολυτιμώτατον ὀρυκτολογικόν, πετρολογικόν καὶ παλαιοντολογικόν ὑλικόν, τόσον ἀπὸ τὰς Ἑλληνικὰς χώρας, ὅσον καὶ ἔξι ἀλλων μερῶν πρὸς σύγκρισιν, ἡ συστηματικὴ

¹ ΚΤΕΝΑ, ΚΩΝΣΤ. Α., Ἡ Γεωλογικὴ Ὑπηρεσία. Προμελέτη διὰ τὴν ἴδρυσιν καὶ ὀργάνωσίν της. Ἀθῆναι, 1917.—Καὶ πρὸ τῆς ἐποχῆς αὐτῆς εἶχα κάμει σύντομον λόγον περὶ τοῦ ἴδιου ζητήματος καὶ ἀλλαχοῦ (ἴδε ἐφημερίδα Ἐστίαν, 9 Ἰανουαρίου 1912, 30 Ἰανουαρίου καὶ 16 Φεβρουαρίου 1913). Περὶ δὲ τῆς Ιστορίας τῶν γεωλογικῶν ἔρευνῶν εἰς τὴν Ἑλλάδα καὶ τῶν ἐκδοθέντων τμημάτων καὶ γενικῶν γεωλογικῶν χαρτῶν ἀνάγνωσις: ΚΤΕΝΑ, Ἡ ἴδρυσις τῆς Γεωλογικῆς Ὑπηρεσίας, ἐν Ὑπομνήμασι Γ. Ὑπ., 1, 1920, σ. 8.

γεωλογικήν ἔρευνα είναι ἀδύνατος, καθὼς ἄλλως τε ἀπέδειξεν ἡ μέχρι τοῦδε πεῖρα¹.

Ἡ προμελέτη μού συνωδεύετο καὶ ἡπὸ ἐν γενικὸν γεωλογικὸν διάγραμμα τῆς Ἑλλάδος εἰς κλίμακα 1:1.500 000, εἰς τὸ διποῖον σημειοῦται καὶ ἡ διαίρεσις τῆς χώρας εἰς φύλλα ἐκδόσεως ἐνὸς λεπτομεροῦς καὶ ἐνὸς γενικοῦ γεωλογικοῦ χάρτου. Ὁ ἀριθμὸς τῶν φύλλων ἐκδόσεως, εἰς τὰ δύοια περιλαμβάνεται χέρσος, ἀνέρχεται μαζὶ μὲ τὴν Θράκην, εἰς 260 περίπου. Ὁ ἀριθμὸς αὐτὸς δὲν δύναται νὰ καθορισθῇ ἐπακριβῶς, διότι ἡ παρουσία μικρῶν νησίδων ἀνὰ τὸ Αιγαῖον, αἱ δύοια πιθανὸν νὰ μὴ ἔχουν σχεδιασθῇ εἰς τὸ διάγραμμα, δύναται νὰ ἐλαττώσῃ τὸν ἀριθμὸν τῶν φύλλων, τὰ δύοια κατέχει ἀποκλειστικῶς ἡ θάλασσα².

Οπωσδήποτε ἐπειδὴ διὰ τὴν πλήρη γεωλογικὴν ἔρευναν ἐκάστου φύλλου χρειάζεται κατὰ μέσον ὅρον διάστημα διετές, ἡ γεωλογικὴ ἐξερεύνησις τῶν ἐλληνικῶν χωρῶν δὲν δύναται νὰ συμπληρωθῇ προτού παρέλθουν τοὺλαχιστοὶ πεντήκοντα ἔτη καὶ μὲ τὴν προϋπόθεσιν δτὶ κατὰ τὸ διάστημα αὐτὸς θὰ ἐργάζωνται συστηματικῶς καὶ ἀνελλιπῶς περὶ τοὺς δέκα εἰδίκοι ἐπιστήμονες.

Ὑπέδειξα τότε προσέτι τὴν ἀνάγκην τῆς ἐκδόσεως γενικῶν γεωλογικῶν χαρτῶν, ἐπὶ τῇ βάσει μὲν τῶν μέχρι τῆς ἐποχῆς δημοσιευθέντων τμηματικῶν χαρτῶν, ἀλλ' ἀφοῦ συντονισθοῦν σύτοι μεταξύ των³.

Εἰς τοὺς ἀνωτέρω ἀριθμοὺς δὲν περιλαμβάνεται ἡ ἐδαφολογικὴ ἔρευνα τῶν κυρίων πεδιάδων, ἡ δύοια είναι ἀνάγκη ἐπίσης νὰ ἐπισπευσθῇ, νὰ χρησιμοποιηθοῦν δὲ πρὸς τὸν σκοπὸν αὐτὸν εἰδίκοι ἐδαφολόγοι - ἀγρονόμοι, ἐν στενῇ συνεργασίᾳ μὲ τὰ Γεωπονικὰ Χημεῖα τοῦ Κράτους.

Τὸ τέλος τῆς περιόδου αὐτῆς τῶν γεωλογικῶν χαρτογραφήσεων συμπίπτει μὲ τὰς κατὰ τὸ 1925 ὑποβληθείσας «προτάσεις οἰκονομιῶν», αἱ δύοια δὲν ἐδασίσθησαν

¹ Διὰ τὴν συστηματικὴν χημικὴν ἀνάλυσιν τῶν μεταλλευμάτων καὶ τῶν θερμομεταλλικῶν πηγῶν τῆς Ἑλλάδος ίδρυθη, κατόπιν προτάσεως τοῦ κ. Ἡλ. Γούναρη καὶ ἐμοῦ, εἰς τὸ Ὅπουργεῖον τῆς Ἐθνικῆς Οἰκονομίας, τὸ Μεταλλειολογικὸν Ἐργαστήριον. Μετὰ τὴν ἀποχώρησίν μου ἀπὸ τὴν διεύθυνσιν αὐτοῦ, δ πρῶτος βιωθός κ. Περτέσης ἐσυνέχισε τὰς ἀναλύσεις τῶν θερμομεταλλικῶν πηγῶν, σύμφωνα μὲ τὰς τεθείσας ἀπὸ τῆς ίδρυσεως τοῦ Ἐργαστηρίου ἀρχάς.

² Ἄλλως τε δ ἀριθμὸς τῶν φύλλων θὰ ἐξαρτηθῇ καὶ ἀπὸ τὴν διαίρεσιν τοῦ τοπογραφικοῦ χάρτου τῆς χώρας. Ἡ Γεωγραφικὴ Ὑπηρεσία τοῦ Στρατοῦ ἐπιδιώκει σήμερον, σπως αἱ βορείως τῶν παλαιῶν συνόρων ἐκτάσεις ἀποτυπωθοῦν ὑπὸ κλίμακα 1:100.000, συνδεθοῦν δὲ πρὸς τὰ νοτίως τῶν συνόρων ἐκδοθέντα φύλλα ὑπὸ κλίμακα 1:75.000. Ἡ γεωλογικὴ ἔρευνα δὲν δύναται νὰ θεωρηθῇ λεπτομερής, ἐὰν χρησιμοποιῇ τοπογραφικὸν χάρτην εἰς κλίμακα μικροτέραν ἀπὸ 1:75.000. Ἔν τούτοις τὸ ζήτημα αὐτὸς σχετίζεται καὶ μὲ τὴν δλην μορφολογίαν μιᾶς χώρας.

³ Τὸ Ὅπουργεῖον τῆς Ἐθνικῆς Οἰκονομίας ἐκδίδει τελειωτάτον μεταφράσεις γνωστῶν χαρτῶν, ἰδίως δὲ τῶν κ. κ. Philippson καὶ Renz.

εἰς μίαν λεπτομερῆ καὶ ἐπιστημονικήν ἔξετασιν τοῦ ἐπιδιωκομένου σκοποῦ καὶ ἐπροκάλεσαν, ώς ἐκ τούτου, τὴν καταστροφὴν τοῦ ὅλου δργανισμοῦ.

Μέχρι τοῦ 1925 συνειργάσθησαν μὲν ἐμὲ διὰ τὴν λεπτομερῆ γεωλογικὴν ἔξερεύ-
νησιν τῆς χώρας μόνον τρεῖς εἰδικοὶ ἐπιστήμονες, οἱ κ. κ. ΜΑΡΑΒΕΛΑΚΗΣ, ΒΟΡΕΑΔΟΥ
καὶ ΣΩΤΗΡΙΟΥ. Οἱ συνεργάται μου ὅμως, ἀν καὶ τόσον διαγάριθμοι, ήσαν ἡγανα-
σμένοι νὰ διαθέτουν τὸν περισσότερον χρόνον των εἰς τὴν μελέτην ζητημάτων ὑδρο-
γεωλογικῶν καὶ γεωτεχνικῶν. Αἱ μελέται αὐταὶ παρουσίαζον, ώς εἶναι ἐπόμενον,
ἔξαιρετικὰς δυσκολίας, ἀφοῦ ή χώρα εἶναι ἀγνωστος σχεδὸν ώς πρὸς τὴν λεπτομερῆ
γεωλογικὴν κατασκευήν της.

Παραθέτω πίνακα, εἰς τὸν δόποιον περιλαμβάνονται αἱ κυριώτεραι σχετικαὶ ἐκθέ-
σεις, αἵτινες ὑπεβλήθησαν κατὰ τὰ ἔτη 1919-1925 καὶ αἵτινες συνοδεύονται, ἐν
μέρει, ἀπὸ τηματικὰς λεπτομερεῖς γεωλογικὰς χαρτογραφήσεις :

- ΚΤΕΝΑ, 1. "Ἐκθεσις περὶ τῶν πηγῶν τοῦ Βοιωτικοῦ Κηφισοῦ (14. 11. 1919). — 2. "Υδρευ-
σις Ἀθηρῶν (31. 5. 1922). — 3. Γεωλογία τῆς τεχνητῆς λίμνης Χαράδρου (28. 3. 1922). —
4. Κρίσις περὶ τῆς προτάσεως ὑδρεύσεως τῶν Ἀθηρῶν ἐκ τοῦ "Υμηττοῦ (8. 5. 1923). —
5. "Η τεχνητὴ λίμνη τοῦ Μαραθῶνος. Ἐν συνεργασίᾳ Α. ΣΩΤΗΡΙΟΥ (10. 7. 1924).

- ΜΑΡΑΒΕΛΑΚΗ, 1. Γεωλογικὴ ἀραγνώσις πηγῶν Βοιωτικοῦ Κηφισοῦ (20. 10. 1919). — 2.
"Υδρογεωλογικὴ μελέτη Χαρίων (10. 6. 1920). — 3. Καθίζησις τοῦ χωρίου Μερκάδος τῆς
Φθιώτιδος (1. 7. 1921). — 4. "Η ὑδροστάθμη τοῦ ἐδαφικοῦ ὕδατος εἰς τὸ λεκανοπέδιον
Ἀθηρῶν (24. 12. 1921 καὶ 10. 6. 1922). — 5. Καθίζησις τοῦ χωρίου Κονινᾶ τῆς Αίγα-
λειας (1. 2. 1922). — 6. "Η γεώτρησις πρὸς ὑδρευσιν τῶν Χαρίων (12. 9. 1922). — 7.
"Υδρογεωλογικὴ ἔρευνα τῆς περιοχῆς τοῦ Ἡρακλείου Κρήτης. — 8. "Υδρογεωλογικὴ ἔξετα-
σις τῆς πόλεως Χίου (10. 5. 1923). — 9. "Υδρογεωλογικαὶ μελέται εἰς τὰς περιοχὰς Θεσσα-
λονίκης, Δράμας καὶ Σερρῶν (8. 7., 29. 7., 28. 8., 15. 10., καὶ 10. 11. 1924).

- ΒΟΡΕΑΔΟΥ, 1. Μελέτη τῶν πηγῶν Κουκουβίτσας τοῦ Παραρασσοῦ (30. 12. 1919). — 2. "Υδρογεω-
λογικὴ μελέτη νοτίων ὑπωρειῶν Πάρογηθος (30. 12. 1920). — 3. Καθίζησις τοῦ χωρίου
Ἄγια Βαρβάρα τῆς Νονάκωδος (28. 10. 1920). — 4. Καθίζησις τῆς κωμοπόλεως Ἀγουλι-
νίτσης τῆς Όλυμπίας (10. 5. 1922). 5. — Καθίζησις εἰς τὸ χωρίον Πέλεκα τῆς Κερκύνας
(3. 8. 1922). — 6. Συνθήκαι ὑδρεύσεως περιφερείας Κομοτινῆς Θράκης (16. 5. 1923). — 7.
Πετρολογικὸς καὶ τεκτονικὸς χάρτης τῆς πόλεως Πειραιῶς (10. 11. 1924).

- ΣΩΤΗΡΙΟΥ, 1. "Υδρογεωλογικὴ μελέτη τῆς περιοχῆς Καμάρι Κορινθίας (20. 7. 1921). — 2.
"Υδρευσις κωμοπόλεως Φιλιατῶν (6. 10. 1921). — 3. Οἱ σεισμοὶ τῆς 31 Αὐγούστου 1921
εἰς τὸν Καρβασσαράν (15. 11. 1921). — 4. "Υδρευσις πόλεως Γυμθείου (25. 7. 1922). — 5. Γεω-
λογικὴ ἀραγνώσις τοῦ ὑπεδάφους τοῦ ἀρχαιολογικοῦ Μουσείου Όλυμπίας (19. 9. 1924).

Παρὰ τὰς δυσμενεῖς αὐτὰς συνθήκας, ἔνεκα τῆς ἀπασχολήσεως τοῦ προσωπικοῦ
μὲν ζητήματα γεωτεχνικὰ καὶ ὑδρολογικά, ἡ θεωρητικὴ γεωλογικὴ ἔρευνα εἰς πολλὰ
τιμήματα τῶν ἐλληνικῶν χωρῶν δὲν διεκόπη οὐδὲ ἐπ' ἐλάχιστον καθ' ὅλον αὐτὸ τὸ

διάστημα Εύρισκομαι σήμερον εἰς τὴν εὐχάριστον θέσιν νὰ ἀνακοινώσω, διὰ ἐκτός ἀπὸ τὴν ἐπίλυσιν διαφόρων στρωματογραφικῶν καὶ τεκτονικῶν ζητημάτων, τὰ δόποια εἰναι θεμελιώδη διὰ τὴν γεωλογικὴν ἴστορίαν καὶ σύνθεσιν τῶν ἑλληνικῶν χωρῶν καὶ γενικώτερον τῆς βαλκανικῆς καὶ μικρασιατικῆς ἡπείρου, ἔχαρτογραφήθησαν τμήματα τῆς Ἑλλάδος, τὰ δόποια ἀντιστοιχοῦ περίου εἰς ἓξ φύλλα τοῦ λεπτομεροῦς γεωλογικοῦ χάρτου.

Συνοψίζω εἰς τὰς ἐπομένας παραγγάρους τὸ ἔργον αὐτὸν εἰς τὰ κύρια σημεῖα του:

α'.—Ἐθεοχιώθη ἡ σταθερὰ ἐμφάνισις εἰς πολλὰ σημεῖα τοῦ Αἰγαίου μᾶς διαπλάσεως ἀπὸ στρώματα ἡμιμεταμορφωμένα, τὰ δόποια εἰναι ἀρχαιότερα μὲν ἀπὸ τὸ Δεβόνιον, νεώτερα δὲ ἀπὸ τὸ Κρυσταλλοσχιστῶδες.

β'.—Ἀνεκαλύφθησαν στρώματα τοῦ Δεβόνιου εἰς τὴν νῆσον Χίον. Ἡ διάπλασις αὐτὴ περικλείει σήμερον τὸν ἀρχαιότερον παλαιοντολογικὸν κόσμον, δ ὅποιος εἶναι γνωστὸς καθ' ὅλου εἰς τὰς ἑλληνικὰς χώρας. Ἡ ἀνακάλυψις αὐτὴ ἔδωκεν ἀφορμήν, ἐπιώς μελετηθῆ ὑποτομερῶς τὸ ὅλον Πρωτογενὲς τοῦ Αἰγαίου:

Sur la découverte du Dévonien à l'île de Chio. *Compte rendu sommaire Soc. Géol. de France*, 1921, σ. 131.—Sur le Carbonifère de l'île de Chio. *Aντόθι*, σ. 146.—

Sur la découverte d'un horizon à Productus cora à l'île de Chio. *Aντόθι*, 1923, σ. 206.

γ'.—Ἀνευρέθη εἰς τὴν νῆσον Ψαρὰ τεκτονικὸς σύνδεσμος τῶν ἐγενέθεν τοῦ Αἰγαίου ἔρχυντων πτυχῶν μὲ τὰς μικρασιατικάς:

Les îles de Psara et d'Antipsara. *Compte rendu sommaire Soc. Géol. de France*, 1921, σ. 170.—Les plissements d'âge primaire dans la région centrale de la mer Egée. *Compte rendu du 13 Congrès géologique internationale*. 1, 1923, σ. 571.

δ'.—Ἐξερευνήθη κατὰ τὴν διάρκειαν τῆς Ἑλληνικῆς κατοχῆς ἡ χερσόνησος τῆς Ἐρυθραίας εἰς τὴν Μικρὰν Ἀσίαν:

Συμβολὴ εἰς τὴν γεωλογίαν τῆς Βορείου Ερυθραίας (Μικρὰ Ἀσία). Ἐπιστημονικὴ Ἐπετηρίς Φυσικομαθηματικῆς Σχολῆς, 1, 1925, σ. 57.

ε'.—Ἀνεζητήθη καὶ ἐμελετήθη ἡ προέκτασις τοῦ Πρωτογενοῦς εἰς τὴν κεντρικὴν Πελοπόννησον:

Formations primaires semimétamorphiques au Péloponèse central. *Compte rendu sommaire Soc. Géol. de France*, 1924, σ. 61.—Ἡ ἀνάπτυξις τοῦ Πρωτογενοῦς εἰς τὴν κεντρικὴν Πελοπόννησον. *Πρακτικά Ακαδημίας Αθηνῶν*, 1, 1926, σ. 53.

ζ'.—Ἡρχίσεν ἡ λεπτομερής λιθολογικὴ ἔρευνα τῶν λαθῶν, αἵτινες ἐξεχύθησαν εἰς τὰς ἑλληνικὰς χώρας κατὰ τὴν διάρκειαν τῶν χρόνων τοῦ Πρωτογενοῦς. Ἡ ἐργασία αὐτὴ συνεχίζεται καὶ σήμερον εἰς τὸ Πετρολογικὸν Ἐργαστήριον τοῦ Πανεπιστημίου.

ζ'.—'Ανεκαλύφθησαν τρία νέα ήφαιστειακά κέντρα εἰς τὸ Αἴγαῖον, τὰ τῶν Ἀγίων Πάντων καὶ Ἀντιστρόβιλα, εἰς τὴν νῆσον Χίον, καὶ τὸ τῶν Καλογήρων εἰς τὸ κέντρον τοῦ Αἴγαίου. Ἐμελετήθησαν, ἐπίσης διὰ πρώτην φοράν, τὸ ήφαιστειον τῶν Θηθῶν τῆς Θεσσαλίας καὶ τὸ τῆς Ψαθούρας, εἰς τὸ βόρειον Αἴγαῖον.

η'.—'Εμελετήθη λεπτομερῶς ἡ βόρειος Ἀττική, ὅπου καὶ ἀνευρέθη ἡ ἐπαφὴ μεταξὺ τῶν διαπλάσεων τοῦ Πάρνηθος καὶ τοῦ Πεντελικοῦ.

θ'.—'Εχαρτογραφήθησαν λεπτομερῶς τὰ φύλλα εἰς τὰ ὅποια περιλαμβάνονται: Ἡ νῆσος Σαλαμίς, δὲ Ἰκαρος καὶ ὁ Αἴγαλεως, εἰς κλίμακα 1:25.000, τὸ βόρειον Πεντελικὸν καὶ ἐν μέρει ὁ Πάρνηθης, ἐπίσης εἰς κλίμακα 1:25.000, αἱ νῆσοι Χίος¹, Ψαρά, Ἀντίφαρα καὶ Οἰνοῦσαι, εἰς κλίμακα 1:40.000 καὶ τέλος ἡ νῆσος Ἰκαρία, εἰς κλίμακα 1:75.000.

ι'.—Συνεκεντρώθησαν ὅλα τὰ στοιχεῖα πρὸς ἔκδοσιν ἐνδὸς γεωλογικοῦ χάρτου, ἀφοῦ προγραμμένως ἐτέθησαν κοινὰ κατευθύνουσαι στρωματογραφικαὶ καὶ τεκτονικαὶ γραμμαὶ καθ' ὅλην τὴν χώραν καὶ ἐπετεύχθη σχεδόν ὁ σύνδεσμος μεταξὺ τῶν διαφόρων τμηματικῶν χαρτῶν.

'Ολόκληρον τὸ οὐλικόν, τόσον τὸ πετρολογικὸν ὅσον καὶ τὸ παλαιοντολογικόν, ἐπὶ τούς ὅποιους βασίζονται αἱ λεπτομερεῖς γεωλογικαὶ μελέται, ἐπίσης δὲ καὶ πλήρεις αἱ σειρὴν τῶν μικροσκοπικῶν παρασκευασμάτων, εύρίσκονται μεταξὺ τῶν συλλογῶν τοῦ Ὁρυκτολογικοῦ καὶ Πετρολογικοῦ Μουσείου τοῦ Πανεπιστημίου Ἀθηνῶν.

Τὰ πορίσματα τῶν λεπτομερῶν γεωλογικῶν χαρτογραφήσεων, καθὼς καὶ οἱ συνταχθέντες χάρται δὲν ἔδημοσιεύθησαν ἀκόμη. Ὅποια λαβάται σήμερον εἰς τὴν Ἀκαδημίαν Ἀθηνῶν, μαζὶ μὲ τὴν παροῦσαν σύντομον ἔκθεσίν μου περὶ τοῦ ὅλου ἔργου, τὴν πρώτην σχετικὴν ἀνακοίνωσιν. Αὗτὴ ἀφορᾷ εἰς τὴν γεωλογίαν τῆς νήσου Σαλαμίνος, ἡ ὅποια ἐμελετήθη λεπτομερῶς, κατὰ τὰς δδηγίας μου, ὑπὸ τοῦ κ. ΒΥΡΕΑΔΟΥ.

'Ο χάρτης τῆς Σαλαμίνος, τὸν ὅποιον καταθέτω, ἔχει σχεδιασθῆ ἐις τὴν πρωτότυπον κλίμακα τῆς νπαιθρίου ἐργασίας, 1:25.000. Ἐλπίζω δὲ ὅτι ἡ Ἀκαδημία Ἀθηνῶν θέλει ἐγκρίνει, εὐθὺς ὡς ἐπιτρέψουν αὐτὸς αἱ οἰκονομικαὶ συνθῆκαι εἰς προσεχὲς μέλλον, τὴν δημοσίευσιν τόσον αὐτοῦ ὅσον καὶ τῶν λοιπῶν λεπτομερῶν χαρτῶν. Διὰ τὴν ἄμεσον ὅμως καταχώρησιν εἰς τὰ Πρακτικά, αἱ ἀνακοινώσεις θὰ συνοδεύωνται, ὅπως καὶ ἡ ὑποδαλλομένη σήμερον, μὲ χάρτας σχεδιασμένους εἰς μικροτέρας κλίμακας.

¹ 'Ωρισμένα τμήματα τῆς νήσου Χίου ῥέουν ἀνάγκην ἀπὸ μίαν συμπληρωματικὴν ἐξέτασιν. Ἡ Ἀκαδημία Ἀθηνῶν ἐνέκρινεν ἡδη εἰδικὰς πιστώσεις πρὸς τὸν σκοπὸν αὐτόν.

RAPPORT DE M. CONST. A. KTÉNAS

Les recherches géologiques effectuées en Grèce, de 1917 à 1925.

J'ai l'honneur de soumettre à l'Académie d'Athènes un rapport sommaire sur les travaux géologiques qui ont été exécutés, sous ma direction, de 1917 à 1925 dans diverses parties de la Grèce. Le rapport détaillé sur l'œuvre effectué pendant ce temps n'étant pas encore publié, le présent en fera connaître les points essentiels.

Le début de cette période coïncide avec la publication de l'étude sur la fondation et l'organisation d'un Service géologique en Grèce¹. En publiant ce volume, sous le patronage du Ministère de l'Économie Nationale, j'ai assumé la tâche de faire connaître l'importance théorique et pratique de la recherche géologique détaillée; je me suis efforcé, en même temps, de montrer que le nombre de collaborateurs et d'assistants aux Laboratoires de Pétrologie et Paléontologie de l'Université d'Athènes devait être augmenté, pour que ces établissements scientifiques puissent répondre à tous les besoins de la recherche désintéressée. En effet, comme l'expérience nous a dévoilé depuis, l'étude géologique systématique est impossible en Grèce, sans le concours des Laboratoires et des Musées de l'Université, où sont déjà concentrées les plus riches collections minéralogiques, pétrologiques et paléontologiques du pays².

J'estime que la cartographie géologique, à l'échelle de 1: 25000 à 1:75000, suivant les régions, ne pourra être achevée que dans une cinquantaine d'années, à condition qu'un groupe de dix savants au moins, se consacrent à ce travail d'une façon systématique. D'autre part, il est évident que la nécessité nous engage de faire publier des cartes géologiques générales, à une échelle convenable, basées sur les cartographies effectuées à ce jour. La publication de ces cartes ne sera pas terminée par la première édition, mais on fera paraître, suivant les nécessités et les progrès, des éditions successives.

Jusqu'en 1925, je n'ai eu que trois collaborateurs au Service géologiques: MM. Maravélakis, Voréadis et Sotiriou. Quoique si peu nombreux, les géologues de l'État étaient occupés, pour la plupart, à des recherches des eaux souterraines et des questions géotechniques.

¹ Kténas, Const. A., Étude sur l'organisation d'un Service Géologique en Grèce (à une carte géologique général, 1:1,5000.000). Athènes, 1917.

² Sur l'initiative de M. Hél. Gounaris et de l'auteur, un laboratoire chimique spécial a été fondé au Ministère de l'Économie Nationale pour l'analyse systématique des minéraux et des eaux des sources thermales de la Grèce.

Malgré ces circonstances défavorables, la recherche géologique pure n'a pas été interrompue. Des données précises et détaillées, entièrement nouvelles, ont été réunies, sur la composition et la tectonique du Primaire et du Cristallophyllien de l'Égéïde et sur les éruptions volcaniques des temps primaires; des cartes géologiques à grande échelle ont été dressées et on a organisé les travaux géologiques sur le terrain d'une façon très satisfaisante. Je résume dans les paragraphes suivants les principaux résultats de nos efforts:

1. On a signalé l'existence d'une formation à couches semicristallophylliennes à plusieurs régions de la mer Égée. A la composition pétrographique de ce système qui est compris entre le Dévonien et le Cristallophyllien, prennent part des roches semimétamorphiques et des intercalations rares de diabase.

2. Le Dévonien a été découvert à l'île de Chios. Cette formation, qui y est très développée, renferme la plus ancienne faune qui soit connue dans la mer Égée.

3. L'exploration de l'île de Psara a mis au jour une jonction des plis hercyniens de deux moitiés de la mer Égée. A l'Ouest, les axes des plis, se dirigent, en général, du côté de l'Est, en convergeant vers la partie centrale de l'Égéïde. Il n'en est pas de même pour la moitié orientale, où prédominent les plis primaires dirigés au Nord. Les deux groupes de plis se rencontrent au milieu de la mer Égée, dans une zone intermédiaire dont les seuls débris d'aujourd'hui sont les îles de Psara et d'Antipsara.

4. Pendant l'occupation de l'Asie Mineure par l'Armée Hellénique, j'ai pu explorer la péninsule d'Erythrée (Karabouroun), en complétant ainsi les observations antérieures de Tschihatcheff et de Philippson.

5. On a cherché le prolongement des couches primaires dans le Péloponèse central (Laconie). Dans la séance de 8 avril 1926 de l'Académie, j'ai déjà résumé les notions qui permettent d'établir que l'Anthracolithique et une série de couches argilo-tuffiques plus anciennes que le Secondaire se développent, sur une grande échelle, au-dessous des massifs de Parnon et de Taygète.

6. Avec le concours du Laboratoire de Pétrologie, nous avons commencé l'étude détaillée des caractères lithologiques des laves qui ont été épandées pendant les temps primaires (Attique, Laconie, îles de Chios, d'Eubée et de Salamis).

7. La cartographie de l'Attique septentrionale nous a fait connaître le contact entre les formations primaires du mont Parnès et les couches semimétamorphiques du mont Pentélique.

8. Trois volcans nouveaux ont été découverts dans la mer Égée, ceux de Haguiï Pantes (lave liparitique) et d'Antistrovilas (épanchement de lave d'andésite augitique à olivine), à l'île de Chios, et celui de Kalogueri (tufts palagonitiques), au centre de la mer Égée. On a exploré, également, pour la première fois, les volcans de Thèbes en Thessalie et de Psathoura, dans la mer Égée septentrionale (tous les deux ont fourni de laves d'andésite augitique à olivine), et on a complété l'étude des volcans de Méthana et de Kolantziki, déjà bien connus par les recherches de Fouqué, de M. Washington et d'autres.

9. On a relevé la carte géologique détaillée des régions suivantes: De l'île de Salamis et du mont Skaramangua, à l'échelle 1: 25.000; du mont Pentélique septentrional et du mont Parnès (en partie), également à l'échelle de 1: 25000; des îles de Chios, de Psara, d'Antipsara et d'Oenoussae, à l'échelle de 1: 40.000; et enfin, celle de l'île de Nikaria, à l'échelle de 1: 75.000.

Les résultats de nos recherches n'ont pas encore été publiés en détail; il en est de même, avec les cartes géologiques.

Profitant de la Note de M. Voréadis sur le développement de l'Infracré-tacé à l'île de Salamis, que je présente à l'Académie, je dépose au bureau une de nos cartes géologiques détaillées: celle de l'île en question. Cette carte a été dressée, sous ma direction, par M. Voréadis. Quant aux autres cartes et les études, dont j'ai résumé dans cette Note les points essentiels, j'aurai l'honneur d'en entretenir l'Académie dans des séances prochaines.

Ainsi, il est permis d'espérer que grâce à la collaboration des Laboratoires de Pétrologie et de Paléontologie de l'Université et au précieux appui de l'Académie d'Athènes, la publication régulière de documents concernant la géologie de notre pays se trouve désormais assurée.

CONST. A. KTÉNAS

ΥΠΟΔΕΙΞΙΣ ΥΠΟΨΗΦΙΩΝ ΜΕΛΩΝ

Ανακοινούται ἔκθεσις τῆς Γ' Τάξεως περὶ ὑποδείξεως νέου ὑποψήφιου Ἀκαδημαϊκοῦ Θεολόγου, προτείνονται δὲ ἐν αὐτῇ κατ' ἀλφαριθμητικὴν σειρὰν οἱ κ. κ. Κ. Δυοσούνιώτης, Δ. Μπαλάνος καὶ Γρ. Παπαμιχαήλ.

Ο κ. Μαλτέζος προτείνει τὸν δασολόγον κ. Κοντὸν ὡς ὑποψήφιον πρόσεδρον μέλος τῆς Ἀκαδημίας.